# L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

Bureaux: No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS

VENDREDI, 11 JANVIER 1889.


## VAPEURS.

### COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

**Entre New York et le Havre.**

Les magnifiques navires de cette ligne favorite pour le continent (cabines pourvues de sonnettes électriques) partiront de la jetée No. 42. de la rivière du Nord, au pied de Morton street, comme suit:

LA NORMANDIE, de Kersabiec, samedi, 12 jan
LA GASCOGNE, Santelli, samedi, 19 janvier
LA CHAMPAGNE, Boyer, samedi, 26 janvier

**Prix du passage pour le Havre.**

Première cabine (vin compris) ....$80 et $100
Deuxième classe ....$60
Billets aller et retour à prix réduits.
Entrepont, $26, avec aménagement supérieur comprenant vin, literie et ustensiles.
Pour fret et passage, s'adresser à J. B. DODART, Agt., 61 rue Carondelet.

### Compagnie Générale Transatlantique.

New-York à Londres, via Havre, Southampton, ou via Havre, Dieppe, New Haven— 1re classe, $86.00, $106.00, $126.00. 2e classe, $64.50.

New-York à Londres, via Havre, Paris, Calais Boulogne et Douvre— 1re classe, $141.00, $121.00, $101.00. 2e classe, $81.00.

### LIGNE CROMWELL.

POUR NEW-YORK DIRECTEMENT.

Partant Mercredi 16 janvier, à 8 A. M.
Cette ligne se compose des steamers suivants
KNICKERBOCKER. HUDSON.
LOUISIANA. NEW ORLEANS.
Le steamer KNICKERBOCKER, Capt. Kemble.
partira de son quai au pied de la rue Toulouse
ASSURANCE PAR CETTE LIGNE 1/2 P. 0/0
Passage—Cabine....$40
Entrepont....20
Cette ligne prend du fret et donne des connaissements pour Liverpool, Brême et le Hâvre.
Pour fret ou passage s'adresser à ALFRED MOULTON & CO., Rue Carondelet No 41
4mai—1 an

### MANDEVILLE, COVINGTON ET LES SOURCES D'ABITA.

### Le Steamer New Camelia.

A partir du 1er octobre 1888, quittera Milneburg à l'arrivée des trains du chemin de fer Pontchartrain, du dépôt Pontchartrain au pied des Champs-Elysées comme suit:

Les MARDIS à l'arrivée du train de 12 M.
JEUDI à l'arrivée du train de 12 M.
SAMEDI à l'arrivée du train de 3 P. M.

DE RETOUR.

Le bateau partira de OLD LANDING:
Les LUNDIS....5 A. M.
MERCREDIS....7 A. M.
VENDREDIS....7 A. M.
L'eau et le temps le permettant.
EXCURSIONS. (Avis en sera dûment donné,)
Prix, aller et retour....$1.
Fret reçu tous les jours à la gare du chemin de fer Louisville & Nashville, à l'extrémité de la rue Girod.
W. G. COYLE, No. 47 rue Carondelet.
6 mai—

## CHEMINS DE FER.

### LOUISVILLE, NEW ORLEANS —AND— TEXAS RAILWAY.

MISSISSIPPI VALLEY ROUTE.

| Arrivée. | Départ. |
|---|---|
| No 1 Fast mail 9.00 A.M. | No 2 Fast mail 5:00 P.M. |
| No 3 Express 6:25 P.M. | No 4 Express 8:00 A.M. |
| No 5 Baton Rouge acc'dation 10:00 A.M. | No 6 Baton Rouge acc'dation 3:45 P.M. |

Les trains Nos 1 et 2 ont des chars Buffet Pullman entre la Nlle-Orléans et Vicksburg, Memphis et Louisville.
Les passagers peuvent rester dans les chars-dortoirs de Vicksburg jusqu'au matin.
Des correspondances de trains se font à Harriston pour Natchez. N. J. et C. et Cooper's Well; à Vicksburg avec le V., S. & P. et V. et M. R.R.; à Memphis avec le Gulf Route pour Kansas City et le West et N., M. & M. V. RR. pour Est; aussi avec d'autres lignes divergentes. Ligne courte pour Hot Springs.
JOHN BRADLEY, Agent Général.
E. W. HOW, G. F & P. A.
R. F. REYNOLDS, Agent Commercial.

### Route du Sud de la Nouvelle-Orléans du Texas et de la Californie.

Southern Pacific Co. Atlantic System via Morgan's La. & Tex. R. R. Ps. Co.

| Départ de la N-Orléans | Arrivée à la N-Orléans |
|---|---|
| Pacific Express, daily....7:15 am | Atlantic Express, daily....8:10 pm |
| San Antonio Express, daily..7:20 pm | New Orleans, Express, daily..8:05 am |

Chars-dortoirs entre New-Orleans et San Francisco par l'Atlantic and Pacific Express. Pullman sleepers entre la Nlle-Orléans, Galveston et Dallas par le San Antonio and New Orleans Express.
Jonctions à Houston avec tous les chemins de fer de ce point. Billets à vendre et places dans les chars-dortoirs à retenir tous les jours au bureau, coin Magazine et Natchez.
A. C. HUTCHINSON, Gen'l Manager.
J. G. SCHRIEVER, Traffic Manager.
W. C. WATSON, Gen. Pass. Agt.
17 mai—1an


### BASILE BARES.

FACTEUR DE PIANOS.
84 Rue Royale, N.O.
SEUL AGENT POUR LES Pianos GAVEAU, de Paris,
Supérieur à tout ce qui s'est fait jusqu'à ce jour, de construction nouvelle pour la sonorité prolongée, à cadre en fer fondu d'une seule pièce, système perfectionné, mécanique à lame à double répétition, sommiers en fer, équilibré pour le maintien de l'accord. Ces pianos ont véritablement un velouté et une pureté de son remarquables.
Accords et réparations de pianos une spécialité. 30 mars—


### DATE DE FONDATION, 1805

### COMPAGNIE D'ASSURANCES —DE LA— NOUVELLE-ORLEANS.

New Orleans Insurance Company of New Orleans.
Etablie en 1805.
BUREAUX: 3 rue Carondelet entre Canal et Commune.
**Capital - $500,000**
J. TUYES, Président
A. SCHREIBER, Vice Président,
JOSEPH A. HINCKS, Secrétaire.
Assure contre les risques de feu, de mer et de rivières, aux taux les plus réduits.
DIRECTEURS:
CHAS. T. DUGAZON, EDWD. J. BOBET, PIERRE POUTZ, H. GALLY, D. FATJO, A. SCHREIBER, CHAS. E. SCHMIDT, THEO. BRIERRE, JULES TUYES, H. LAROUSSINI, GUS. PITOT, J. W. HINCKS.
24 8bre '88—1an.

## ETAT DE SITUATION DE LA COMPAGNIE D'ASSURANCES HIBERNIA

**Pour l'année expirant le 31 décembre 1887.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Primes reçues | | | |
| Sur risques de feu | $268,519 46 | | |
| Sur risques de rivières | 5,999 19 | | |
| Sur risques maritimes | 6,910 08 | $281,428 73 | |
| A ajouter: Réserve pour risques non terminés, le 31 décembre 1886 | | 66,610 70 | |
| Total des primes | | $348,039 43 | |
| A ajouter Revenu de l'intérêt des loyers, etc | | 34,069 77 | |
| Total du revenu pendant l'année | | | $382,109 20 |
| Déductions et dépenses: | | | |
| Réserve pour risques non terminés, le 31 décembre 1887 | | | $93,575 92 |
| Primes remboursées et cancellations | | | 58,465 53 |
| Réassurances | | | 15,053 25 |
| Courtage et commissions | | | 3,132 92 |
| Payé sur pertes encourues en 1887 | $123,074 23 | | |
| Payé sur risques de rivieres encourus en 1887 | 13,049 83 | | |
| Payé sur risques maritimes encourus en 1887 | 158 91 | | |
| Total payé sur pertes encourues en 1887 | | | $136,283 03 |
| Payé, licences et taxes d'Etat et de ville, et ainsi que dépenses des agences hors de la Louisiane | | | 11,778 78 |
| Payé taxes d'Etat et de ville en Louisiane | | | 7,546 16 |
| Payé au Board of Underwriters, aux machines Babcock et à l'Insurance Patrol | | | 1,553 87 |
| Dépenses de bureau local et compte de fournitures de bureau | | | 2,974 32 |
| Compte des salaires du bureau local | | | 10,500 00 |
| Déductions et dépenses applicables en 1887 | | | $40,863 78 |
| Réservé pour pertes non payées et non ajustées de 1887 | | | 20,453 77 |
| Payé en 1887 sur pertes encourues les années précédentes en sus du montant réservé dans ce but le 31 décembre 1886 | | | 18,951 83 |
| Total des dépenses et déductions | | | $380,269 38 |
| Balance nette | | | $ 1,839 82 |
| Payé en 1887 sur pertes des précédentes années en sus du montant réservé dans ce but, comme ci-dessus | | $18,951 83 | |
| Réservé pour risques non terminés | $93,575 92 | | |
| Moins le montant réservé le 31 décembre 1886 | 66,610 70 | | |
| Ajouté de la réserve, affaires de 1887 | | 26,965 22 | |
| Total sur les profits de 1887 | | | 45,917 05 |
| Excédent net sur les affaires de 1887 | | | $47,756 87 |

Ce qui précède est un exposé exact et correct puisé dans les livres de la Compagnie.
J. J. FITZPATRICK, Secrétaire. E. GAUCHE, Vice-président.
Fait et signé sous serment pardevant moi, à la Nouvelle-Orléans, ce 14e jour de janvier 1888. JAMES J. WOULFE, Notaire.

**ACTIF.**

| | |
|---|---|
| Argent en main et en banques | $ 17,659 38 |
| Propriétés foncières possédées par la Compagnie | 144,890 00 |
| Bons de la Louisiane, 4 pour cent, $142,500 00 | 131,000 00 |
| Bons Cressman de la Nlle-Orléans. ex. $25,000 00 | 28,009 00 |
| Prêts garantis par hypothèques ou nantissement | 90,100 16 |
| Primes en voie de collection et dans les mains des agents généraux pour transmission | 68,432 80 |
| Billets à ordre pour primes, non dûs | 1,824 97 |
| Dû par d'autres compagnies, réassurances sur pertes payées | 1,925 00 |
| Dû sur jugements garantis par bon | 32,728 97 |
| Loyers échus pour collection | 552 00 |
| Une action du capital du N. O. Produce Exchange | 135 00 |
| Dépôt entre les mains de la N. O. Fire Underwriters' Association | 150 00 |
| | $517,402 28 |

**PASSIF.**

| | |
|---|---|
| Capital | $ 400,000 00 |
| Réservé pour risques non terminés | 93,575 92 |
| Réservé pour pertes non ajustées, et pertes ajustées et non dues | 20,453 77 |
| Réservé pour dividendes non payés | 1,034 00 |
| Surplus net | 2,344 59 |
| | $517,408 28 |

A une élection de directeurs devant exercer leurs fonctions en 1888, tenue au bureau de la Compagnie, lundi 2 janvier 1888, les personnes suivantes ont été désignées:
JOHN H. HANNA, JOHN T. GIBBONS, JOHN HENDERSON Jr., GEO. McCLOSKEY, WM HART, AMEDEE COUTURIE, RICHARD HERRICK, JOHN McGINTY, EDW. IRWIN, THOS. McDERMOTT, SAMUEL R. CAREY, EMILE GAUCHE, THOS. SMITH.
A une réunion du Bureau de Direction, tenue au Bureau de la Compagnie, le 9 janvier 1888, ont été réélus à l'unanimité: M. THOMAS SMITH, président; M. EMILE GAUCHE, vice-président; M. J. J. FITZPATRICK, Secrétaire.
19 jan—1m J. J. FITZPATRICK, Secrétaire.

### Compagnie d'Assurances des Pompiers de la Nlle-Orléans.

**Bureaux: No 33 rue du Camp.**

TREIZIEME ETAT DE SITUATION ANNUEL

CONFORMEMENT à l'Article 10 de sa Charte, cette Compagnie établit comme suit l'état de situation de ses affaires pendant l'année expirée le 31 décembre 1887:

| | | |
|---|---|---|
| Primes sur les risques d'incendie | $ 87,714 05 | |
| risques de rivières | 728 45 | |
| risques maritimes | 855 20 | |
| | | $89,297 70 |
| A ajouter: primes non acquises pendant 1886 | $22,950 82 | |
| A ajouter: sauvetage et profits et perte | 11,195 76 | 34,146 58 |
| | | $123,444 28 |
| A déduire: | | |
| Pertes d'incendie | $20,476 72 | |
| Pertes de rivières | 179 40 | |
| Pertes maritimes | 461 80 | |
| Commissions | 4,213 40 | |
| Réassurances | 8,085 93 | |
| Primes remboursées | 6,448 57 | |
| Dépenses, taxes, loyer Babcock, etc., moins escompte et intérêt | 17,277 67 | 77,143 49 |
| | | $46,300 79 |
| Réservé pour pertes non ajustées | | $3 781 81 |
| Intérêt déclaré le 1er juillet 1887 | | 7,347 07 |
| Intérêt et dividendes déclarés ce jour | | 14,703 47 |
| Réservé pour primes non acquises pendant 1887 | | 20,468 44 |
| | | $46,300 79 |

La Compagnie possède l'ACTIF suivant:

| | |
|---|---|
| Capital et billets d'actions | $4,161 28 |
| Prêts sur nantissements et sur hypothèque | 148,905 79 |
| Billets à ordre | 4,677 98 |
| Propriétés foncières | 15,000 00 |
| Argent en banque et en main | 74,930 71 |
| Primes en voie de collection | 42,987 93 |
| Meubles de bureau et installations | 4,448 53 |
| | $295,112 22 |

**PASSIF**

| | |
|---|---|
| Capital | $150,000 00 |
| Réservé pour pertes non ajustées | 3,781 81 |
| Intérêt et dividendes | 28,910 48 |
| Réservé pour primes non acquises, fonds de réserve et excédant | 112,419 93 |
| | $295,112 22 |

L'exposé ci-dessus est une copie exacte vraie des livres de la Compagnie d'Assurance des Pompiers.
I. N. MARKS, Président.
R. H. BENNERS, Secrétaire.
Fait sous serment pardevant moi, ce 18e jour de janvier 1888.
W. O. HART, Notaire.

Nouvelle-Orléans, 18 janvier 1887.
A une réunion du Conseil de Direction, tenue ce jour, il a été décidé de payer l'intérêt et les dividendes suivants sur demande:
DIX POUR CENT d'intérêt annuel et CINQ POUR CENT d'intérêt sur le capital payé, faisant un total de QUINZE POUR CENT par an.
I. N. MARKS, Président.
T. PRUDHOMME, Vice-Président.
R. H. BENNERS, Secrétaire.

**Conseil de Direction.**
JACOB ALEXANDER, JNO. EVERETT, LEON BERTOLI, C. TAYLOR GAUCHE, H. H. BIERHORST, CHAS HEMARD, PETER BLAISE, A. H. ISAACSON, H. ELLERMAN, I. N. MARKS, JNO. FITZPATRICK, A. A. MAGINNIS, WASH. MARKS, T. PRUDHOMME, JACOB SCHOEN, A. H. SIEWARD, OTTO THOMAN, GEO ZETZMANN.
24 janv—Mardi—1m


### THE NEW-ORLEANS BEE. L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

A Daily Newspaper, established on the 1st of September, 1827, and universally known throughout Louisiana and the neighboring States. The "Bee" is now published exclusively in French, and is the acknowledged organ of the Franco-American population. A very valuable family paper and specially recommended to those of our American readers, ladies and gentlemen, who wish to enhance their knowledge of the French language.

**Subscription Terms:**
By Mail—Payable in advance, postage prepaid.
Per annum, $12; six months, $6; three months, $3; one month, $1.
Weekly (8 double pages) published Saturday Morning.
Per annum, $3; six months, $1.50; three months, 75 cents.


### Compagnie d'Assurances du Sud.

(SOUTHERN INSURANCE COMPANY OF NEW ORLEANS.)

**Cinquième Etat Annuel**

La Compagnie, conformément à sa charte, publie l'état suivant de ses affaires pendant l'année écoulée le 31 Décembre 1887:

PRIMES REÇUES.

| | | |
|---|---|---|
| Sur les risques d'incendie | | $357,297 54 |
| Sur les risques de rivière | | 7,534 82 |
| Sur les risques de mer | | 7,718 19 |
| | | $372,550 55 |
| A ajouter: Primes non acquises de 1886 | | 70,842 00 |
| Total des primes | | $443,392 55 |
| A ajouter: Intérêt et profits et perte | | $ 30,850 74 |
| Revenu total | | $474,243 29 |
| A déduire: Pertes payées— | | |
| Sur les risques d'incendie | $164,318 32 | |
| Sur les risques de rivière | 5,814 40 | |
| Sur les risques maritimes | 1,457 30 | |
| | $171,590 02 | |
| Primes remboursées, cancellations, et commissions | 94,665 28 | |
| Réassurances | 50,215 50 | |
| Taxes et licences | 4,434 18 | |
| Dépenses, bureau local et agences, salaires, Board of underwriters, Patrouille de Compagnies d'assurances et Machines Babcock, loyer, impressions, etc | 34,067 11 | |
| Total des dépenses | | $354,972 09 |
| Surplus | | $139,271 20 |

ACTIF—VALEURS SELON LE COURS DU MARCHÉ.

| | |
|---|---|
| Argent comptant | $ 69,873 17 |
| $25,000 bons 4 pour cent des Etats-Unis, avec coupons | 31,468 75 |
| $119,000 bons consolidés de la ville de la Nouvelle-Orléans (émission Crossman) | 130,900 00 |
| $80,200 bons à prime de la ville de la Nlle-Orléans inclus primes tirées | 105,864 00 |
| $25,000 bons 4 pour cent de la Louisiane | 22,500 00 |
| Prêts sur demande (garantis par valeurs collatérales..) | 30,629 98 |
| 1 action N. O. Produce Exchange | 135 00 |
| 1 action N. O. Sugar Exchange | 75 00 |
| Un bon du St Bernard Steam Engine Fire Co | 50 00 |
| 25 actions N. O. Warehouse Co | 525 00 |
| Primes en cours de collection | 45,513 24 |
| Meubles, accessoires, coffres-fort, etc | 2,000 00 |
| Dépôt avec le Board des Underwriters | 150 00 |
| | $439,684 14 |

PASSIF.

| | |
|---|---|
| Capital-actions payé | $300,000 00 |
| Fonds de réserve | 9,714 86 |
| Dividendes non payés | 1,189 06 |
| Réservé pour risques non expirés | 83,897 75 |
| Réservé pour pertes ajustées et non ajustées | 31,000 00 |
| Comptes divers non payés de décembre 1887 | 1,509 02 |
| Balance (exclusivement du dividende de juillet 1887) | 12,373 45 |
| | $439,684 14 |

L'état ci-dessus est une copie exacte et correcte des livres de la Compagnie.
ERNEST MILTENBERGER, Président.
SCOTT McGEHEE, Secrétaire.
Fait sous serment pardevant moi, à la Nlle-Orléans, le 11 janvier 1888.
M. T. DUCROS, Notaire. 138 rue Gravier

A une réunion du Conseil des Directeurs de cette Compagnie, tenue le 10 courant, il a été unanimement résolu de payer aux actionnaires, SUR DEMANDE, l'intérêt-dividende semestriel régulier de QUATRE POUR CENT sur le fonds-capital.
SCOTT McGEHEE, Secrétaire
Nlle-Orléans, 11 janvier, 1888.
12 jan—


### LE FRANCO-LOUISIANAIS, JOURNAL HEBDOMADAIRE

PARAISSANT LE SAMEDI.
Spécialement dévoué aux intérêts des populations françaises de la Louisiane et du Sud-Ouest des Etats-Unis.
Abonnement: $2 50 par an.
Propriétaire-Editeur: LE CLUB DE LA DEMOCRATIE FRANÇAISE.
Bureau: 103 rue de Chartres, Nouvelle-Orléans, Lne 16nov—


## ASSURANCES.

### Compagnie d'assurances mutuelles DES MARCHANDS De la Nouvelle-Orléans.

**No 164 rue du Canal.**

TRENTE-QUATRIÈME ETAT DE SITUATION ANNUELLE.

La compagnie publie l'exposé suivant, conformément à ce qu'exige sa charte:

| | | |
|---|---|---|
| Primes reçues pendant l'année expirée le 31 mai 1888, y compris les primes non acquises de l'année précédente: | | |
| Sur risques d'incendie | $169,969 74 | |
| Sur risques maritimes | 4,661 87 | |
| Sur risques de rivières | 5,665 35 | |
| Total des primes | $180,296 96 | |
| Moins,—Primes non acquises | 53,446 | |
| Primes nettes acquises au 31 mai 1888 | | $126,850 96 |
| Pertes payées: | | |
| Sur risques de feu | 35,371 88 | |
| Sur risques maritimes | 1,988 23 | |
| Sur risques de rivières | 2,731 59 | |
| Taxes et dépenses, moins intérêts | 16,712 56 | |
| Réassurances et primes rendues | 16,221 1 | 73,025 4 |
| Profits | | $53,825 54 |
| Moins 7 1/2 de dividendes déclarées | | 45 000 00 |
| Surplus | | $8,825 54 |
| La Compagnie possède de l'actif suivant: | | |
| Propriétés foncières | $275,482 28 | |
| Actions de banques et de chemins de fer | 40,720 11 | |
| Billets garantis par hypothèques et dépôt de titres | 83,768 11 | |
| Billets recevables | 49,799 09 | |
| Primes en cours de collection | 23,236 55 | |
| Actions d'assurances | 800 00 | |
| Billets hypothécaires ou par jugement | 4,335 00 | |
| Argent comptant | 22,539 32 | $500,680 46 |

L'exposé ci dessus est une copie juste, vraie et correcte des livres de la compagnie.
Signé P. FOURCHY, Président.
JULES MONTREUIL, Secrétaire.
ETAT DE LA LOUISIANE, Paroisse d'Orléans, Ville de la Nouvelle Orléans.
Fait sous serment pardevant moi, ce 29me jour de juin 1888.
Signé, JAS. FAHEY, Notaire

DIRECTEURS.
D. A. Chaffraix, Jos. A. Shakspeare, M. W. Smith, W. H. Bofinger, Paul Capdevielle, Alden McLellan, Aristide Hopkins, John B. Lallande, Paul Fourchy, D. Fatjo, U. Bassetti.
1 juillet—1m

### Compagnie d'Assurances de la Nlle-Orléans.

CONFORMEMENT au règlement de sa charte la Compagnie d'Assurances de la Nouvelle-Orléans publie l'état de situation suivant de ses affaires, du 1er janvier au 31 décembre 1887:

| | | |
|---|---|---|
| Primes d'incendie | $252,568 66 | |
| Primes maritimes | 11,034 79 | |
| Primes de rivières | 5 485 26 | $269,088 71 |
| Primes acquises de 1886 | | 75,785 78 |
| Total des primes | | $344,874 49 |
| A déduire— | | |
| Primes non terminées pour 1887 | $57,567 11 | |
| Primes remboursées | 36,595 96 | |
| Réassurances | 6,419 13 | $100,582 20 |
| Primes nettes acquises | | $244,292 29 |
| A ajouter— Intérêt, loyers et sauvetage | | 20,112 52 |
| Revenu net | | $264,404 81 |
| A déduire— | | |
| Pertes par le feu | | $212,093 25 |
| Pertes maritimes | | 9,207 03 |
| Pertes de rivières | | 6,945 85 |
| Pertes payées | | $228,246 13 |
| Commissions | | 27,459 45 |
| Taxes et licences d'Etat, et de ville | | 8,308 30 |
| Donations charitables | | 848 85 |
| Frais de Cour et honoraires d'avocat | | 970 28 |
| Babcocks et corps de sauvetage | | 4,129 21 |
| Dépenses générales et salaires | | 6,714 54 |
| Profits et pertes | | 986 84 |
| | | $297,663 60 |
| Excédant des dépenses et pertes en sus du revenu | | $33,258 79 |
| A ajouter— | | |
| Pertes ajustées | $46,442 73 | |
| Pertes non ajustées | 13,060 00 | $59,502 73 |
| Total des dépenses et pertes payés en sus du revenu | | $ 92,761 52 |

La Compagnie a l'actif suivant, selon la valeur du marché le 31 décembre 1887:

| | |
|---|---|
| Bons des Etats-Unis 4 pour cent, bons de la ville de la Nlle-Orléans, bons à primes, Consolidés de l'Etat de la Louisiane (4 pour cent) compagnie de pompe à vapeur de St-Bernard, et bataillon d'artillerie de Washington | $214,716 15 |
| Metairie Cemetery Association et Vallotte Dry Dock Co, et N. O. Cotton Exchange | 26,300 00 |
| Argent dans les banques | 16,300 96 |
| Billets de première hypothèque, prêts sur demande, garanties par valeurs en nantissement, et billets pour primes | 67,953 66 |
| Propriétés foncières diverses et meubles de bureau | 70,835 25 |
| Primes en voie de collection | 41,539 98 |
| Compte de suspension et warrant d'Etat | 572 82 |
| Intérêt sur billets hypothécaires | 5,517 05 |
| | $445,735 87 |

PASSIF.

| | | |
|---|---|---|
| Créanciers divers et dividendes non réclamés | $ 3,167 43 | |
| Pertes ajustées et non ajustées | 59,502 73 | $ 62,670 16 |
| Surplus net en ce qui regarde les porteurs de police | | $383,065 71 |

L'exposé qui précède est une copie vraie et exacte des livres de la Compagnie.
(Signé) J. TUYES, Président.
JOS. A. HINCKS, Secrétaire.
Fait et signé pardevant moi, ce 16me jour de janvier 1888.
(Signé) JAS FAHEY Notaire.

Nous, soussignés, formant le comité spécial chargé par le Conseil de Direction de la COMPAGNIE D'ASSURANCES DE LA NOUVELLE-ORLEANS, d'examiner et d'estimer l'actif de la dite compagnie, certifions par les présentes que, après une enquête scrupuleuse, nous considérons l'estimation de l'actif ci-dessus comme exacte et correcte.
A. SCHREIBER, H. LAROUSSINI, P. POUTZ, C. T. DUGAZON.

DIRECTEURS.
THEO. BRIERRE, H. LAROUSSINI, EDW. J. BOBEY, P. POUTZ, C. T. DUGAZON, GUST. PITOT, D. FATJO, A. SCHREIBER, H. GALLY, CHAS. E. SCHMIDT, J. W. HINCKS, JULES TUYES.
18 janv—1m

### Souscription ouverte à "L'Abeille"

Pour venir en aide à M. Charles Testut que le grand incendie du 21 septembre, rue Trémé, a jeté à la rue—après la destruction de ses effets.

| | |
|---|---|
| "Société Hospitalière" | $5 00 |
| M. M*** | 5 00 |
| Léon Queyrouze | 3 00 |
| Veuve Ch. Boudousquié | 2 00 |
| A. H. | 2 00 |
| M. Lafargue | 1 00 |
| M. F. T. | 1 00 |
| Un compatriote, H M*** | 1 00 |
| A. Anglade | 1 00 |
| Mad. Ve Bausset | 1 00 |
| Un Gascon E. A*** | 2 00 |
| A. J. Giuranowich | 2 00 |
| L. A. Ch**** | 1 00 |
| J. J. R**** | 5 00 |
| "Le Vieux Salomon" | 2 00 |
| Rose et Casimir | 1 00 |
| P. Dejardin, consul de France | 5 00 |
| Un professeur pauvre | 1 00 |
| Mad. Hélène P*** | 2 00 |

## ASSURANCES.

### COMPAGNIE D'ASSURANCES MECHANICS AND TRADERS

**No. 14 rue Carondelet.**

Dix-huitième état de situation annuel.

Conformément à l'article 12 de sa charte, la Compagnie publie l'état suivant de ses affaires pour l'année se terminant le 31 décembre 1887.

| | | |
|---|---|---|
| Primes d'incendie | $198,521 30 | |
| Primes de rivières | 23,660 99 | |
| Primes maritimes | 6,880 65 | |
| Primes non acquises, 31 décembre, 1886 | 73,616 52 | $302,679 ? |
| A déduire— | | |
| Primes non acquises, 31 décembre, 1887 | $ 78,737 07 | |
| Primes remboursées | 20,336 28 | |
| Réassurances | 22,068 48 | |
| Commissions | 21,570 08 | 143,011 91 |
| Primes nettes acquises | | $159,667 61 |
| A ajouter intérêt, profits et pertes | | 56,429 48 |
| Total recettes | | $216,097 09 |
| Moins— | | |
| Pertes d'incendies payées | $112,048 65 | |
| Pertes de rivières payées | 9,481 82 | |
| Pertes maritimes payées | 2,345 76 | |
| Pertes non ajustées et non échues | 19,775 11 | |
| Dépenses de bureau et d'agences, Board of Underwriters, taxes et licences | 34,525 54 | 178,176 88 |
| Profits nets | | $ 37,920 21 |
| Bons de la ville de la Nlle-Orléans | | $243,045 00 |
| Consolidés de l'Etat de la Louisiane | | 135,900 00 |
| Actions de banques et autres | | 136,175 00 |
| Billets à ordre | | 26,711 12 |
| Argent comptant | | 7,005 63 |
| Propriétés foncières | | 41,864 51 |
| Primes en voie de collection | | 32,379 26 |
| | | $623,080 52 |

PASSIF.

| | |
|---|---|
| Capital-actions | $375,000 00 |
| Réservé pour primes non acquises | 78,737 07 |
| Réservés pour pertes non payées, 1887 | 19,775 11 |
| Réservé pour pertes non payées des années précédentes | 2,224 35 |
| Dividendes non payés | 21,650 00 |
| Surplus | 125,093 99 |
| | $623,080 52 |

L'état ci-dessus est une copie exacte et vraie des livres de la Compagnie.
LLOYD R. COLEMAN, Président.
GEO. H. FROST, Secrétaire.
ETAT DE LA LOUISIANE, Paroisse d'Orléans,
Fait et signé sous serment pardevant moi, notaire, ce 17me jour de janvier 1888.
CHAS. G. ANDRY, Notaire.

Nous, membres du comité de finances de la Compagnie d'Assurances Mechanics and Traders, certifions par les présentes que nous avons examiné l'actif de la dite compagnie et que nous en avons jugé l'évaluation, comme ci-dessus, vraie et correcte.
ROB'T. MAXWELL, Chairm
G. W. SENTELL,
P. G. GIBERT,
FRED'K WING.

Le Conseil de Direction, à sa réunion annuelle tenue le 16 du courant, a résolu de payer sur demande (en outre du premier intérêt semestriel déclaré le 1er juillet, 1887), CINQ POUR CENT, second intérêt semestriel sur le capital de la Compagnie.

DIRECTEURS.
J. A. Braselman, Robt. Maxwell, P. J. Cockburn, Simon E. Marx, H. T. Cottam, F. J. Odendahl, Lloyd R. Coleman, Wm. A. Phelps, O. Elmer, G. W. Sentell, J. M. Frankenbush, A. M. Silbernagel, Walter C. Flower, R. B. Thompson, P. G. Gibert, Jos. Vignes, Chas. Holloway, A. Xiques, C. Hernandes, J. M. Walsh, N. Landry, T. S. Waterman, I. L. Lyons, Fredrick Wing, A. G. Lebdell, W. Y. West, Colonel T. L. Macon, W. G. Wheeler, J. A. C. Wadsworth, P. Werlein.
20 jan—1a.

### 21me Etat de Situation Annuel —DE LA— Compagnie d'Assurances Germania

De la Nouvelle-Orléans.

CONFORMEMENT aux exigences de la charte, la compagnie publie l'exposé suivant pour l'année finissant le 31 décembre 1887:

| | | |
|---|---|---|
| Primes sur incendie | | $183,534 79 |
| Primes sur mers | | 3,229 87 |
| Primes sur rivières | | 1,189 34 |
| Totales primes | | $187,954 00 |
| A ajouter: Risques non acquises de 1886 | | 37,801 16 |
| Total | | $225,755 16 |
| A ajouter Intérêt, profits et pertes | $33,077 66 | |
| Moins appointements et dépenses générales | 12,224 12 | 20,853 54 |
| Fonds de surplus de 1886 | | 19,367 02 |
| Total | | $265,975 72 |
| Pertes payées— | | |
| Sur primes d'incendie | $84,478 00 | |
| Sur primes de mers | 2,138 62 | |
| Sur primes de rivières | 1,756 17 | |
| | $89,372 81 | |
| Compte de réassurances | 34,630 77 | |
| Primes remboursées et commissions | 45,885 87 | |
| Taxes d'Etat et de ville, Bureau des Underwriters, corps de sauvetage, souscriptions | 6,923 77 | $176,813 22 |
| Total | | $89,162 50 |
| Réserve pour— | | |
| Primes non expirées | $37,146 53 | |
| Pertes non payées | 12,648 95 | |
| Dividende 5 0/0 déclaré en juillet 1887 | 10,000 00 | |
| Dividende 5 0/0 déclaré en janvier 1888 | 10,000 00 | |
| Fonds de surplus de 1887 | 19,367 02 | |
| | $89,162 50 | 89,162 50 |

ACTIF

| | |
|---|---|
| Billets reçus pour primes | 64 00 |
| Primes en collection | 36,959 53 |
| Prêts sur nantissements | 9,850 50 |
| Prêts sur hypothèque | 5,925 00 |
| Bons des Etats-Unis et d'Etat, Bons consolidés et Bons à primes de ville | 99,815 00 |
| Banques, assurances et autres stocks | 20,945 00 |
| Bâtisse 51 rue du Camp et autre propriétés foncières | 69,619 34 |
| Meubles et installation | 3,367 75 |
| En caisse et en banque | 32,616 58 |
| | $279,162 50 |

L'exposé ci-dessus est une copie correcte et exacte des livres de la compagnie.
[Signé] H. ZUBERBIER, Président. J. HASSINGER, Vice-Président.
EMIL WEBER, Secrétaire.
Fait sous serment pardevant moi, à la Nouvelle-Orléans, ce 13me jour de janvier 1888.
W. O. HART, Notaire.

A une réunion du Conseil de Direction tenue le 12 courant, il a été résolu de déclarer un second dividende semi-annuel de (5) cinq pour cent, faisant 10 pour cent par an sur le fonds-capital pour l'année finissant le 31 décembre 1887, pour être payé sur demande.

DIRECTEURS.
H. ZUBERBIER, HERM. CURTIUS, J. J. WECKERLING, J. J. LANGLES, J. HASSINGER, J. E. MERILH, P. W. DIELMAN, JOHN THORN, J. B. MEYERS, LOUIS GRUNEWALD, GEO H. BRAUGHN, A. G. RICKS, FRANK VATTER, W. W. HUCK, C. B. FISCHER.
5 jan—1m

## BULLETIN FINANCIER.

Jeudi, 10 janvier 1889.

COMPTOIR D'ÉCHANGES (CLEARINGHOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

| | Echanges. | Balances. |
|---|---|---|
| Jusqu'ici cette semaine | $11,109,898 90 | $1,365,064 00 |
| Même temps la semaine dernière | 10,157,657 00 | 1,210,070 00 |

**Monnaies américaines et étrangères et Billets de Banques.**

MONNAIE — Souverains Victoria, $4 80 @ 4 90; 20-marcs, $4 65 @ 4 75; 20-francs, $3 80 @ 3 90; doublons espagnols, $15 40 @ 15 60; doublons mexicains, $15 40 @ 15 60; 25-pesetas espagnols, $4 79 @ 4 8?; 20-pesos, mexicains, $19 40 @ 19 60; or mutilé américain, 90 @ 95c.; or léger américain 97 à 99 c. dollars mexicains, 73 @ 73½; sols péruviens, 71½ @ 72; pesos chiliens, 71½ @ 72; argent mutilé américain, 80c. par oz; 5-francs, 85 @ 95c.; argent anglais, par £, $4 60 @ 4 80; billets de la Banque d'Angleterre, $4 80 @ 4 90; billets de la Banque de France, 19 @ 19½; reichmarcs, billets, 23 @ 24

**MARCHE MONETAIRE.**

Nouvelle-Orléans—L'argent est en bonne quantité, en demande et facile.

| | |
|---|---|
| Papier exceptionnel de A1 | 7 —@8 |
| Prêts sur garanties collatérales | 5@6 |
| Time do do | —@7 |
| Papier hypothécaire | 6@8 |

New York—Taux de l'argent à 3½ pour cent.
Londres—Taux de la Banque d'Angleterre 4. consols 99 1/16 à 99 3/16; argent en lingots 42½; U. S. 4's 129¾.
Paris—Rentes 82.85.

**CHANGE.**

REISCHMARKS—Commercial 94¾.
Le STERLING est ferme.
Connaissement de navire A1 clear ... 483 @484
Traites de banques ... 485½
escomptées jours.
Les FRANCS sont fermes.
Francs de commerce ... —@5,23¾
Traites de banques ... 5,20
escomptées jours
Le CHANGE A VUE SUR NEW YORK est ferme.
Traites de commerce 75c. d'escompte.
Traites de Banques au pair.
Les banques tirent des chèques au pair pour le taux de collection.

**VENTES A LA BOURSE DE LA NOUVELLE ORLEANS.**

Appel de 11 A. M.

| | |
|---|---|
| 35 actions du N O Gas Light Co | 95 |
| 150 actions du Louisiana Ice Co | 5½ |
| 15 actions du City RR Co | 109¾ |
| 140 ..de....do....do | 110 |

Entre les appels de 11 a. m. et de 2 p. m.

| | |
|---|---|
| 25 actions N O Gas Light Co | 95¼ |
| $5,000 City 5's | 98½ |
| 15 actions du City RR Co | 110¾ |

Appel de 2 P. M.

| | |
|---|---|
| 50 actions du Louisiana Ice Co | 5¼ |
| 100 ..do....do....do | 5¼ |
| 133 actions du Crescent City RR Co | 72 |
| $11,000 Louisiana 4s | 88¼ |

Après l'appel de 2 p. m.

| | |
|---|---|
| $7,000 Louisiana 4 s | 88¼ |
| 10,000 City extended 6s (railroad) | 109¾ |
| 1,000 Extended 6s (railroad) | 109¾ |
| 10 actions N O Gaslight Co | 95 |
| 25 actions du Louisiana Ice Co | 5½ |
| 40 actions N O Gaslight Co | 95¼ |
| 50 actions du Louisiana Ice Co | 5¼ |
| 15 ..do....do....do | 5¼ |
| $1,000 City Consol (Crossman) | 110¾ |

Sales Unlisted Securities.

Appel de 11 a. m.

| | |
|---|---|
| 10 actions Mex. Int. Imp. (Lot.) Co | 27½ |
| 25 ..do....do....do | 25¾ |

Après l'appel de 11 a. m.

| | |
|---|---|
| 25 actions Mex. Int. Imp. (Lot.) Co | 26¾ |
| 10 ..do....do....do | 27 |

Appel de 2 p. m.

| | |
|---|---|
| 70 actions Mex. Int. Imp. (Lot.) Co | 27½ |

Après l'appel de 2 p. m.

| | |
|---|---|
| 8 actions Mex. Int. Imp. (Lot.) Co | 27¾ |
| 5 ..do....do....do | 28 |
| 20 ..do....do....do | 28 |
| 10 ..do....do....do | 28¼ |
| 10 ..do....do....do | 28¼ |
| 10 ..do....do....do | 28 |
| 5 ..do....do....do | 28 |

**ACTIONS ET BONS.**

Dernières cotes du N. O. Stock Exchange.

| | Valeur au pair | Offre | Dem. |
|---|---|---|---|
| **Banques.** | | | |
| Bank of Commerce | 10 | 9¾ | 10 |
| Canal & Banking Co | 100 | 156 | 163 |
| Citizens | 25 | 28 | 32 |
| Germania National | 100 | 190 | |
| Germania Savings | 100 | 161 | |
| Hibernia National | 100 | 154 | 165 |
| Louisiana National | 100 | 150 | |
| Metro. Loan & Savings | 100 | 128¼ | 126 |
| Mutual National | 100 | | |
| N O National | 100 | 550 | |
| People's | 50 | 76 | 80 |
| State National | 100 | 108¼ | 113 |
| Union National | 100 | 133 | 138 |
| Whitney National | 100 | | |
| **Compagnies d'assurance.** | | | |
| Crescent Mutual | 100 | 58 | 65 |
| Factors and Traders Ins | 100 | | |
| Firemen's | 50 | | |
| Germania Ins Co | 100 | 122 | 127 |
| Hibernia Ins | 100 | 67½ | |
| Home Ins | 100 | 91 | |
| Lafayette | 50 | 73 | |
| Merchants Mutual | 100 | 58 | 60 |
| Mechanics' and Traders | 100 | 115 | |
| N Orleans Ins As | 30 | 18½ | 20 |
| N Orleans Ins Co | | | |
| Sun Mutual Insurance | 100 | 119 | |
| Southern Ins Co | 100 | 89 | 95 |
| Teutonia | 100 | 125 | 132 |
| **Chemins de fer urbains.** | | | |
| Carrollton | 100 | 93½ | 94 |
| Crescent City | 100 | 71¾ | 72¼ |
| Canal and Claiborne | 40 | | |
| New Orleans City | 100 | 110 | 110½ |
| Orleans | 50 | 64 | 65 |
| St-Charles Street | 50 | 68 | 70 |
| **Actions diverses.** | | | |
| Bienville Oil Works Co | 100 | | |
| C C Slaughterhouse | 50 | 41¼ | 42½ |
| Imp Bonded Warehouse | 100 | | |
| Jeffer City Gas Light Co | 100 | | |
| Consumers' Ice Co | 100 | | 110 |
| Louisiana Ice Man Co | 50 | 5¼ | 5¾ |
| La State Lottery Co | 100 | | |
| Le Oli Co | 100 | | |
| Metairie Cimetry Ass | 100 | | |
| N O Gas Light Co | 100 | 95 | 95¼ |
| N O Waterworks Co | 100 | 63 | 65 |
| Planters Crescent Oil Co | 100 | | |
| Sugar Shed Co | 60 | 42 | 46½ |
| Southwestern Brush Electric Light Co | 100 | | |
| Louisiana Electric L't Co | 100 | | |
| Jockey Club | 100 | | |
| **Bons d'Etats.** | | | |
| Louisiana 4 s | | 88½ | 88¾ |
| Louisiana 3's | | 39½ | 42½ |
| **Bons de ville.** | | | |
| Premiums | | 141 | 142 |
| Premium drawn number | | 197½ | |
| Privilege on Premiums | | | |
| Consolidated 6's | | | |
| Crossman | | | |
| Consolidated Extended | | | |
| Crossman | | 110½ | 111 |
| Extended 6's | | 109¾ | |
| Railroad | | | |
| Waterworks | | | |
| Park | | | |
| City 6 0/0 certificates | | 102¾ | 103½ |
| City 6 0/0 Cts for Consol Coup | | 103 | 104½ |
| City 5's | | 98¾ | 99 |
| City 7's old | | 114½ | 117¼ |
| new | | | 117¼ |
| gold | | 140 | 150 |
| **Bons divers.** | | | |
| Cotton Exchange Stock | | 205 | 235 |
| Produce Exchange Stock | | 75 | 90 |
| Stock Exchange Stock | | | |
| Mechanics, Dealers, and Lumbermen's Exchange Stock | | | 65 |
| U S 4 0/0 | | 125½ | |
| Canal & Claib. St RR mort | | | |
| C., St. L. & N. O. R. R. Co | | | |
| Jackson RR 2d mort. coup | | | |
| Jackson RR 2d mort. debt | | | |
| Morgan's L & T 1st gold mort. | | 108 | |
| Tex. & Pacific RR 1st gold m't | | 90 | |
| St-Charles Hotel Co mort | | | |
| Crescent City 1st | | | |
| new | | 103½ | |
| N O City RR Co mort | | 121¾ | |
| St-Charles St RR mort | | | |
| N O Waterworks Co mort | | 118¾ | |
| Le Ice Mfg Co mort 1st mort | | 101 | 106 |
| La Ice Mfg Co 2d mort | | 80 | |
| Levee & Cotton Press mort | | | |
| La Electric L. 1st mort | | 95 | |
| **Certificats et Warrants.** | | | |
| State Warrants Ordin. 1884 | | 55 | |
| State Warrants Ordin. 1885 | | 45 | 55 |
| do do de 1886 | | 41 | |
| do do de 1887 | | 41 | |
| do do de 1888 | | 49¼ | 58 |
| Police Cts | | 50 | |
| School Cts | | 32 | 33 |
| City Scrip, old | | 91 | |
| new | | 45 | |
| Jan. La. Cts. en State Consols | | 31 | 45 |
| Cts émis en vertu de l'acte 93 de 1880 | | 25 | |
| Unpaid State Coupons No 13 (Janv. 1 1880) | | 16 | 20 |
| Unpaid State Coupons prior to No 12 | | 30 | |
| Unpaid City Coupons | | | |
| Half paid Coupons | | | |
| State School Warrants | | 38 | 59 |

Unlisted Securities.
Mex. Int. Imp. (Lottery) Co. 27½ 27¾

1 Avec dividends. 2 Sans dividendes. 3 Avec coupon. 4 Sans coupon. 5 Crossman's Issue. 6 New Stock. Pour moins de $5000 et plus de $100.

## BULLETIN COMMERCIAL.

### COTON.

(Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont prises des dépêches de la Presse Associée et notre rapport local du New Orleans Cotton Exchange.)

**MARCHE DE LA NLLE-ORLEANS SUR PLACE.**

Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 5500 balles, comprenant 600 balles après 2:30 p. m. hier.
Le marché est ferme.
Les cotons tachés sont de ⅛ à ⅜c plus bas que les cotons blancs.
Délivré sur contrats. 700 balles.

| | Aujourd'hui | Hier |
|---|---|---|
| Low Ordinary | 7 5/16 | 7 5/16 |
| Ordinary | 7 13/16 | 7 13/16 |
| Good Ordinary | 8 7/16 | 8 7/16 |
| Low Middling | 9 1/16 | 9 1/16 |
| Middling | 9 9/16 | 9 9/16 |
| Good middling | 10 3/16 | 10 3/16 |
| Middling Fair | 10 15/16 | 10 15/16 |
| Fair | 11 13/16 | 11 13/16 |

**FUTURS.**

Stables.
Janvier 9,43 à 9,45; février 9,49 à 9,50; mars 9,58 à 9,59; avril 9,67 à 9,68; mai 9,76 à —; juin 9,84 à 9,85; juillet 9,92 à 9,93; août 9,99 à 9,00.
Les ventes comprennent 22,100 balles.

**MARCHES DIVERS.**

Aujourd'hui le middling était coté à la Nouvelle-Orléans 9 9/16; à Galveston 9 11/16; à Mobile à 9⅜; à Savannah 9 1/16; à Charleston à 9½; à Wilmington à 9⅜; à Norfolk à 9½; à Baltimore à 9¾; à New York 9 13/16; à Boston 9⅞ à 10; à Philadelphia à 10; à Memphis 9½; à Augusta 9⅜.

**MARCHE DE NEW-YORK. SUR PLACE.**

Stable. Cotes: Middling Uplands 9 13/16; Middling Gulf 10 1/16.

**FUTURS.**

Fermes.
Janvier 9,68 à —; février 9,75 à 9,76; mars 9,86 à —; avril 10,00 à —; mai 10,10 à 10,11; juin 10,20 à —; juillet 10,28 à —; août 10,34 à 10,35; septembre 9,97 à 9,99.

**MOUVEMENT DU COTON.**

REÇU, NET—A la Nlle-Orléans, depuis le 1er septembre, 1,224,420 balles; même temps l'année dernière, 1,265,972 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 3,939,208 balles; même temps l'année dernière, 4,210,583 balles.

EXPORTATIONS A L'ETRANGER—De la Nouvelle-Orléans depuis le premier septembre, 771,430 balles; même temps l'année dernière, 810,650 balles; de tous les ports des Etats-Unis, 2,622,727 balles; même temps l'année dernière, 2,671,845 balles

STOCKS—A la Nouvelle-Orléans, 393,597 balles; même temps l'année dernière, 424,579 balles; dans tous les ports des Etats-Unis, 915,436 balles; même temps l'année dernière, 1,020,116 balles.

**MARCHE DE LIVERPOOL. SUR PLACE.**

Les affaires sont bonnes.
Cotes—5 7/16d pour le Middling Américain.

**FUTURS**

Faciles.

**MARCHE DU HAVRE.**

Calme et stable.
Cotes—68 fr. pour le Très Ordinaire (sur place) et 68 fr. pour le Low Middling (sur mar)

**SUCRE ET MELASSE.**

Rapport officiel du Louisiana Sugar Exchange.

SUCRE—
Ventes 2298 barils et 1373 boucauts de sucre et 2858 barils de mélasse.

| OPEN KETTLE—Stable. | |
|---|---|
| Choice | 4¾ |
| Strictly prime | 4 11/16@4¾ |
| Prime | 4⅝@ |
| Fully fair | 4½@4 9/16 |
| Good fair | 4⅜@4 7/16 |
| Fair | 4⅜@4 7/16 |
| Good common | 3¾@4¼ |
| Common | 3⅝@4¼ |
| Inferior | 3@3½ |
| **CENTRIFUGAL—Stable.** | |
| Plantation granulated | —@— |
| Off granulated | —@— |
| Choice white | 6¼@6 9/16 |
| Off whites | —@6⅛ |
| Gray off white | 6⅛@— |
| Fancy yellow clarified | —@— |
| Choice yellow clarified | 6 1/16@6¼ |
| Prime yellow | —@6⅛ |
| Off yellow | 5⅜@5 |
| Seconds | 4@5⅛ |
| **MELASSE—Open kettle facile.** | |
| Fancy | Nominal |
| Choice | Nominal |
| Strict prime | Nominal |
| Good prime | 30@32 |
| Prime | 27@28 |
| Good fair | 25@26 |
| Fair | 22@24 |
| Good Common | 20@22 |
| Common | 15@18 |
| Inferior | —@— |
| **CENTRIFUGAL—Stable.** | |
| Fancy | —@— |
| Choice | —@— |
| Strictly prime | 24@25 |
| Good prime | 22@24 |
| Prime | 18@19 |
| Good fair | —@17 |
| Fair | —@16 |
| Good common | 12@15 |
| Common | 12@15 |
| Inferior | 11@12 |

SIROP—28 à 32.

**RIZ.**

RIZ BRUT—Marché calme. Cotes du riz brut: $2 00 à $ 75.

| RIZ ECALE— | |
|---|---|
| Head | 5¼@5¾ |
| Choice | —@— |
| Prime | 4⅞@5 |
| Good | 4½@4⅞ |
| Fair | 4¼@4⅜ |
| Ordinary | 3⅞@4 |
| Common | 3@3½ |
| No 2 | 2½@2⅞ |

RIZ ECALE—Ferme.
RIZ POLI—$14 00 à 15 00.
SON—$12 00 à 13 00.
Recettes — Sacs riz brut 116; barils riz écalé 0.
Ventes — Sacs riz brut 250; barils riz écalé 1044.

**FARINES. A LA BOURSE.**

Clôture officielle de la Bourse:
FARINE—Calme.
Patente $5 75 à 5 85; extra fancy $5 10 à 5 20; Fancy $4 65 à 4 75; choix $4 25 à 4 40 le baril.
FARINE DE MAIS—$2 10.

HORS DE LA BOURSE.

FARINE SUR ORDRE—Winter wheat flour patente $5 65 à 6 00 le baril; extra fancy $5 25 à 5 40; fancy $4 80 à 5 00; choix $4 40 à 4 50; Minnesota flour, bakers $4 40 à 4 60; patente $7 00 à 7 25.
FARINE DE MAIS—$2 15.
CREAM MEAL—Choice $2 40.
GRITS—Choice $2 45 à 2 50.
HOMINY—$3 00 le baril.
FARINE DE SEIGLE—$4 25.
OAT MEAL—Coarse $6 50; fine $6 75 le baril.
OAT FLAKES—$3 50.

**GRAINS ET FOURRAGES. A LA BOURSE.**

MAIS—On cote — à 45 pour le blanc 45 à 45½ pour le mêlé et 46 à — pour le jaune.
AVOINE—No 2 de l'Ouest 35; choix 35 à 35½ de Texas — à —.
SON—87½ à 90c.
FOIN—Prime $16 00 à 17 00; Choice $17 50 à 18 00.

HORS DE LA BOURSE

Les petits lots se vendent aux prix suivants: maïs 2 à 4c de plus par boisseau; avoine 2 à 4c de plus par boisseau; son 5 à 10c de plus par 100 livres, et le foin $2 00 à 3 00 de plus par tonneau.

**PROVISIONS. A LA BOURSE.**

Clôture officielle de la Bourse pour les lots en gros:
Les provisions sont stables.
MESS PORK—$14 25 à 14 50.
VIANDES SALEES SECHES—Epaules 6¼ à 6⅜; short clear sides 7⅝ à 7¾; short rib sides 7½ à 7⅝; long clear — à 7⅝.
BACON — Epaules à 7⅜c; short rib sides 8⅛ à 8⅜; long clear sides 8⅛ à 8⅜; short clear sides — à 8⅜.
GRAISSE—En tierçons, raffiné, 7⅞ à 8.
JAMBON—11 à 12.
Les cotes des provisions à la Bourse sont pour le marché en gros; les prix des détaillants sont de 25 à 50c plus élevés pour le porc, et de ¼ à ½c pour les autres articles provenant du porc.

HORS DE LA BOURSE

DIVERS—Jobbing—Prime mess $13 50 à 13 75; pig pork $7 25 à 7 50 le demi-baril; $13 75 à 14 00 le baril; extra prime and rump pork $12 25 à 13 50. Plain or canvassed shoulders 8 à 8½. Boston cut shoulders fancy, small, 9 à 9¼; pic-nic 8¾ à 9; S. c. breakfast bacon 10½ à 11; choice to fancy s. c. hams 11 à 12.

BOEUF—Jobbing—Extra plate beef $12 00; plate beef à $11 00 en baril; extra plate à $7 00 en demi-baril; extra mess $— à 8 00; extra mess beef $8 75 à 9 00 le baril; New York Fulton Market $7 00 à 7 25 le demi baril.

**EPICERIES.**

Les prix suivants sont pour des petits lots.
CAFE—Prime 18¾ à 19; good 18¼ à 18½; fair 17¾ à 18; ordinary 16¼ à 16½; common 15¼ à 15½ la livre.
THE—Extra Formose, 85c à $1 00 la livre; choice to fine 40 à 80c; fair to medium 24 à 35; imperial extra choice 80c à $1 00; fine to choice 30 à 60c; hyson and young hyson, 35 à 38 gunpowders, fair to finest 30 à $1 20.
BEURRE—Western Creamery—Extra 31 à 32; extra firsts à 28; firsts 23 à 25; seconds — à —; Western Dairy — Extra à 18; extra firsts à 17; first — à —; common 15 à 16. Jobbing un peu plus élevé.
FROMAGE — New York creams, fancy, 13¾; Western Cheddars full cream à 12; Young America's full cream à 13; Western twins, full cream, fancy, à 12½; Ohio flats, best skims choice 8 à 10; Western flats, skims, à — à —.
SEL—De la Louisiane—City Coarse 75c; City Fine 95c; City Crushed 75c; Rock Salt ⅝c la livre; pocket Salt 1½ à 5 selon la grosseur.
CHANDELLES STAR—Full weight 8½ à 9½c la livre.
AMIDON—2¼ à 3c la livre.

**FRUITS ET NOIX.**

Les cotes suivantes sont les prix en gros. On demande 25 à 50c de plus pour les petits lots et ½ à 1c de plus par livre
DU PAYS—Oranges de la Louisiane $6 50 à 7 00; Pommes $2 00 à 2 50 le baril; pacanes du Texas — à —; pistaches rouges du Tennessee 4½ à 5c la livre; de la Virginie 7c; raisins secs de la Californie $2 50 à 2 75 la boîte; muscatelle $2 50; raisins 40 à 50c. le panier; Cape Cod cranberries $9 50 à 10 00; pacanes de la Louisiane 3½ à 25c. la livre, du Texas, 6 à 10c.
ETRANGERS — Oranges impériales $3 25. 200s $2 75; Citrons de Messine $1 75 à 2 75; Citrons de Palerme $1 75 à 2 75; Raisins de Malaga London Layers par boîte $3 75; par demi boîte ——; par quart de boîte —— c.; raisins de Malaga en barils à $4 00 à $6 00; Bananes 75c à $1 00 le régime; Figues bananes $1 00 à 1 75 le régime; Dates 5½c la livre; Dates persanes 6½c la livre en boîte; Fard dates 9c. Currents 7 à 8c la livre; Figues sèches layers 15 à 16c la livre; Pruneaux 7c la liv.; Citrons 22½c la liv.; Amandes Tarragona 17c la livre; Noix du Brésil 10c la livre; Filberts 11c; Noix de Naples 16c; marrons italiens 12½; Noix de coco $25 00 le 1000, 3c pièce en baril.

**GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS.**

Graine de coton ici $12 00; tourteaux $22 50 à 22 75 per long ton shipside bid; farine de graine de coton, ville et campagne, jobbing au dépôt, $20 50 per short ton; pour l'exportation $22 50 bid. Huile de coton crue à 42 le gallon; huile raffinée — à 52½c.

**PRODUITS DE LA CAMPAGNE.**

(Nos cotes représentent le prix du gros au landing. Les marchands obtiennent — à 25c de plus par baril et ¼ à ½c par livre en lots.)
POMMES DE TERRE — Western $1 35 à 1 60 le baril; Seed $2 00 à 2 25.
PATATES DOUCES—$1 50 à 2 00.
OIGNONS—De l'Ouest $1 50 le baril.
AIL—Italien 30 à 35c. par bunch.
CHOUX—5 à 7c. par tête.
CHOUCROUTE—$3 50.
HARICOTS—Choice Northern 3⅛ à 3¾; Red kidney choice — à —; New-York red kidneys à 4¾; western white kidney à —c; pois verts 2¾
VOLAILLES—Les marchands en gros demandent de 15 à 25c de plus que les prix suivants par douzaine de volaille, et ½ à 1c de plus par douzaine d'œufs.—Grosses volailles de l'Ouest $4 25 à 4 75 la douzaine; poulets $2 00 à 3 00; canards $3 00 à 3 50; oies $5 00 à 6.00; dindes $12 00 à 14 00. Les grosses volailles de la Louisiane $3 00 à 3 25; poulets $1 50 à 2 00. canards $2 00 à 2 50; oies $3 50 à 4 00; dindes $8 00 à 10 00.
ŒUFS—Ceux de l'Ouest 17 à 18½; ceux de la Louisiane 19 à —c.
SUIF—5c la livre pour celui de la ville; 4½ celui de la campagne.
CIRE D'ABEILLE—Prime yellow 18 à 19c la livre.
MIEL—Strained 40 à 60c la gallon.
LAINE — Burry 12 à 15c la livre; Louisiana clear 21½; clear lake 22½ c.
PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessus 4½c; steer et peaux de vaches 30 à 70 livres 3½c; kips, 14 à 30 livres, 5c; peaux de veau 35c pièce.
PEAUX DE LA CAMPAGNE—Green salted à 3; dry flint 6 à 7; dry salted 5 à 5½c la livre.
PELLETERIE—Otter $3 50 à 5 00; castor $100 à 4 00 pièce; loutre 10 à 30c. pièce; raccoons 10 à 50 c.
PEAUX—Chevreuil 18 à 20c la livre; moutons 10 à 50c pièce; chèvre 10 à 30c.
MOUSSE — Mêlée 2 à 2½c la livre; grise 1 à 1½; noire 2¾ à 3¼c.
PLUMES—Plumes d'oies de première qualité 40 à 50c; commune 10 à 15c.
CORNES—Cornes de bœufs, prime. — à 5c pièce; cornes de vaches — à 1c.

**MARCHANDISES DIVERSES.**

TABAC EN FEUILLES—Heavy and Regie kinds lugs 3 à 5; Leaf 3½ à 11c.; Cutting and Burley sorts à 8; Leaf 10 à 20.
TABAC MANUFACTURE—Jobbing, par livre—Fine plug 80c à $1 05; fine medium 53 à 63c; Bright quarters and common 11-inch 4 et 8's, 25 à 35c. Bright navy, 30 à 45c; fancy navy leaf 50 à 60c; fine-cut chewing 30 à 67c granulated smoking 23 à 70.
NAVAL STORES—Les prix du gros sont comme suit. La détail il faut payer 25 à — de plus par baril. Pitch, $1 50 à —; goudron $2 25 à — le baril: $2 00 à — le demi baril. Résine—D E F $1 00, G 95c; H $1 00; I $1 25; K $1 40; M $1 75; N $2 25; W G $2 75; W W $3 15. Essence de térébenthine 43; jobbing 3 à 4c de plus le gallon.
TOILE D'EMBALLAGE—Jute Bagging—En petits lots—Bagging, 1¾ livre à 11c la yarde; 2 livres 11½; 2¼ livres, 13c; baling twine 9½ à 10c la livre.
COTTON BAGGING — Lane Mills — 12½c per yard.
COTTON TIES—98c. à $1 00 le paquet.

**CHARBON**

PITTSBURG—Famille 50c le baril; $5 00 le boucaut. Anthracite $9 50 à 10 00 le ton; bateaux 37½c; steamers $4 50 la tonne, en gros 27 à 29c le baril.
ALABAMA—Splint pour familles 45c; Corona pour familles 50c.; Montevallo 65c. le baril pour familles; Helena pour familles 65c.; steam coal sur chars $3 50 la ton.

**VINS ET LIQUEURS.**

| | |
|---|---|
| ALCOOL—Le gallon | 2 30@ 2 35 |
| BRANDIES—Du pays, le gallon | 1 50@ 2 00 |
| Pêche—vieux, le gallon | 2 25@ 3 50 |
| Pomme | 2 25@ 3 50 |
| COGNAC—Importé — 1882, le gallon | —@ 4 80 |
| 1878 | —@ 5 50 |
| 1875 | —@ 5 75 |
| 1870 | —@ 6 00 |
| 1865 | —@ 7 40 |
| 1860 | —@ 8 00 |
| 1848 | —@12 00 |
| Clard Dupuy & Co's Cognac 1882 | —@ 5 50 |
| 1870 | —@ 7 00 |
| 1864 | —@ 8 00 |
| 1848 | —@10 25 |
| Bisquet, Dubouche &co, Cognac 1878 | —@ 4 50 |
| 1870 | —@ 5 50 |
| 1848 | —@ 9 00 |
| WHISKY—Rectifié de la Louisiane, 90 0/0 de preuve, par gallon | 1 08@ 1 15 |
| Ouest | 1 10@ 1 15 |
| Bourbon | 1 40@ 2 52 |
| Seigle | 1 50@ 3 50 |
| Ecosse, importé | 3 50@ 5 50 |
| Irlande, importé | 3 60@ 4 25 |
| Duffy's malt whisky, par gallon | —@ 3 00 |
| par gallon | —@ 9 00 |
| GENIEVRE—Du pays, de New York ou de Philadelphie, par gallon | 1 15@ 1 50 |
| Hollande, par gallon | 2 75@ 2 85 |
| Sir Robt. Burnett's Old Tom | 3 15@ 3 25 |
| Sir Robt. Burnett's Old Tom par caisse | 8 50@ 9 00 |
| Holland, par caisse | 7 25@ 7 50 |
| VINS ROUGES—California Claret, le gallon | 38@ 45 |
| Zienfandel No 1, gallon | 58@ 75 |
| Clarets importés — Ordinaire par barrique | 58 00@ 60 00 |
| Clarets de famille, par barriq. | 65 00@ 75 00 |
| Clarets fins, la barrique | 90 00@175 00 |
| Médoc, la caisse | —@ 6 00 |
| St-Julien, la caisse | —@ 6 50 |
| Margaux, la caisse | —@ 7 00 |
| Pontet Canet, la caisse | —@10 00 |
| Larose, la caisse | —@14 00 |
| Léoville, la caisse | —@14 00 |
| Château Laffitte, la caisse | —@25 00 |
| Ordinaire, la caisse | 3 00@ 3 50 |
| Château Dillon, par barrique | 125 00@ |
| Blanquefor, par barrique | 105 00@ |
| Château Dillon, par caisse | —@ 7 50 |
| VINS BLANCS—California, la barrique | 55@ 75 |
| Importé de famille, la barrique | 65 00@ 80 00 |
| Importé fin, la barrique | 90 00@175 00 |
| Graves, la caisse | —@ 6 00 |
| Sauternes, la caisse | —@ 6 50 |
| Haut Sauternes, la caisse | —@10 00 |
| Latour Blanche, la caisse | —@18 00 |
| Château Yquem, la caisse | 30 00@ 30 00 |
| Ordinaire, la caisse | 3 25@ 3 50 |
| Muscat, la caisse | 4 25@ 6 50 |
| Madère, Cette, le gallon | 1 00@ 1 10 |
| Madère, genuine fine, le gallon | 3 50@ 5 00 |
| Madère, la caisse | 12 00@ 25 00 |
| Sherry, Cette, le gallon | 1 00@ 1 10 |
| Sherry Genuine Xérès, le gallon | 1 50@ 5 00 |
| Sherry, la caisse | 00@ 25 00 |
| Très vieux porto, la caisse | 6 00@ 25 00 |
| CHAMPAGNE—Roederer Carte Blanche, qts, par deux | —@28 50 |
| G. H. Mumm's & Co. Dry Verzenay | —@24 75 |
| Extra Dry | —@28 50 |
| Delbeck & Co.'s extra dry, qts | —@28 00 |
| Delbeck & Co.'s Delmonico, qts | —@26 00 |
| D. B. Pol & Co.'s qts | —@28 00 |
| Perrier-Jouet—Cremant Royal quarts | —@28 50 |
| Perrier-Jouet—Special, quarts. Pints $2 de plus par caisse. | |
| Moet & Chandon, white seal, qts | —@29 00 |

**QUINCAILLERIE.**

| | |
|---|---|
| AXES—Hunt's | $6 50 @ 7 50 |
| Double bit | —@15 00 |
| AXLE GREASE—Fraser's kegs | 4½@ 5½ |
| Boxes, gross | 10 00 @10 50 |
| BELLOWS—Blacksmith, 36 to 42 in | 6 00 @32 00 |
| BRASS—Sheet par livre | —@ 25 |
| COTTON SCRAPERS | 2 40 @ 3 00 |
| CHAINS—Trace | 20 @ 75 |
| Ox, ⅜ | 5 @ 7 |
| COPPER—Roofing par livre | —@ 35 |
| Braxier's sheets, 12 livres et au-dessus | —@ 25 |
| HOES—H. B. No 0 à 6 | 2 50 @ 5 50 |
| A. R. No 00 à 3 | 2 35 @ 6 00 |
| Lyndon's bright crown, 00000 to 3 | 4 00 @ 8 00 |
| ROTARY HOES—Mallon's | —@50 00 |
| Avery's | 125 00@ |
| Stubble diggers | —@75 00 |
| HOLLOW WARE—Skillets | 3 @ 4 |
| Anvils | —@ 10¾ |
| IRON—Flat, 1½ to 4 inches by ⅜ to 1 | 2¼@ 2½ |
| Round, 1 to 1⅞ inches | 2⅜@ 3 |
| Painted | 4⅛@ 5¼ |
| Bands—Light, 3 to 6x⅛ | 2 65 @ 3 00 |
| Heavy, 3½ to 6x¼ inches | 2 45 @ 3 00 |
| Hoops—1 to 2 inch | 3 @ 3¾ |
| Sheet—No 10 to 14 G | 2 65 @ 2 75 |
| Galvanized, No 26 G | 6 00 @ 9 50 |
| LEAD—Pig, par livre | 5⅛@ |
| Sheet, par livre | —@ 7½ |
| STEEL NAILS—12 à 40d basis | —@ 2 20 |
| OAKUM—Navy | —@ 7½ |
| United States Navy | —@ 9 00 |
| Best | —@10 00 |
| PLOWS—Avery, cast, Nos ½ to 1 | 2 75 @ 3 75 |
| Avery, steel | 4 50 @20 00 |
| Avery, double shovels, wooden beams, net | —@ 2 25 |
| Avery, double shovels, iron beams, net | —@ 2 25 |
| Magnolia sweeps, all sizes, net | 2 00 @ 2 50 |
| Double plows, Allemon's, No ½ to 2, each | 25 00 @30 00 |
| PLOW STEEL—5 to 12x¼ to 2/3 | 4⅛ @ 4⅜ |
| ROPE—Sisal, ⅜ in. and larger, basis | 13 @ |
| Manila | 15 @ |
| Cotton, 5/16 et ⅜ | 13½@ 14 |
| SPADES—Ames' | 10 50 @12 00 |
| Rowlands' | 6 00 @ 7 00 |
| SHOVELS—Ames' | 9 50 @11 00 |
| Rowlands' | 6 00 @ 7 00 |
| SWEEP IRON—7 to 12x⅛ to 5/16 | 3⅛@ 4 |
| TIN—Roofing, 1x20x28 inches. I. C, do | —@12 50 |
| I. C, do | —@ 9 50 |
| 1x14x20 | —@ 7 00 |
| I. C, 1x14x20 | —@ 5 00 |
| Block, par livre | 26@ 27 |
| TURPENTINE—Par gallon | —@ 35 |
| VISES—Peter Wright's | —@16 00 |
| WIRE—Barbed fence, galvanized | —@ 4½ |
| ZINC—Sheet par livre | 7 @ 7½ |
| SHOT—Drop | —@ 1 15 |
| Buck, 25 liv. bags | —@ 1 40 |
| POWDER—25 liv. kegs | —@ 5 00 |

**MATERIAUX de CONSTRUCTION**

Yard Spot Quotations.

YELLOW PINE—ROUGH, PER 1,000 FEET.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Sawn Tim No 1 | $16 00 | Plank No 1 | $12 00 |
| No 2 | 13 00 | No 2 | 11 00 |
| No 3 | 10 00 | No 3 | 9 00 |
| Scantling No 1 | 13 00 | Flooring No 1 | 16 00 |
| No 2 | 10 00 | No 2 | 13 00 |
| No 3 | 7 00 | No 3 | 10 00 |
| Ceiling No 1 | 15 00 | Weath Bds No 1 | 13 00 |
| No 2 | 10 00 | No 2 | 10 00 |
| No 3 | 7 00 | | |
| Boards, No 1 | 12 50 | Boards No 3 | 9 00 |
| No 2 | 10 00 | No 4 | 6 00 |
| **YELLOW PINE—DRESSED.** | | | |
| Flooring No 1 | 25 00 | Ceiling, No 1 | 20 00 |
| No 2 | 16 00 | No 2 | 14 00 |
| No 3 | 12 00 | No 3 | 10 00 |
| Weath Bds No 1 | 13 50 | Boards, No 1 | 22 50 |
| No 2 | 10 50 | No 2 | 16 00 |
| Boards No 3 | | No 4 | 9 00 |
| **CYPRESS—ROUGH.** | | | |
| Boards. No 1 | 35 00 | Boards, No 2 | 30 00 |
| No 3 | 25 00 | No 4 | 18 00 |
| No 5 | 10@15 | No 6 | 10 00 |
| Dr'ed Bds No 1 | 20@40 | Dr'ed Bds No 2 | 31 50 |
| No 3 | 29 00 | No 4 | 17@25 |
| No 5 | 15 00 | No 6 | 17@25 |
| **WHARF TIMBER.** | | | |
| No 1 | 8 00 | No 2 | 10 cts |
| No 3 | 8½ cts | | |

| | |
|---|---|
| Mahogany timber | 5 00@ 7 50 |
| Cedar timber | 5 00@ 7 50 |
| Walnut lumber—Il n'y en a pas sur le marché. | |
| Oak lumber | 18 00@22 00 |
| Shingles | 2 25@ 3 85 |
| Laths, per 1000 | 75@ 1 65 |
| Alabama lime | 95@1 05 |
| Cement domestic | 1 75@2 00 |
| Cement, imported | 2 75@3 00 |
| Slate | 8 00@8 25 |
| BRICK—Lake and I. C. R. R. | |
| Paving | 9 00@10 50 |
| Ordinary | 7 00@ 8 50 |
| Sand | 20@ 25 |
| Shells, small | —@ 40 |
| Shells, large | 1 25@1 50 |
| Plaster, calcined | 1 70@2 00 |

**CHEVAUX ET MULETS.**

| | |
|---|---|
| Chevaux communs | $ 80@125 |
| Bons chevaux de trait | 125@150 |
| Chevaux de selle et de voiture | 250@400 |
| Mulets pour habitations sucrières | 175@200 |
| Mulets, qualité moyenne | 140@175 |
| Mulets pour coton | —@ |
| Mulets communs | 40@ 75 |
| Bons mulets de ville | $200@250 |

**MARCHE AUX BESTIAUX.**

| | |
|---|---|
| BESTIAUX DU TEXAS ET DE L'OUEST— | |
| Choice fat par liv. gross | 3 @ 3½ |
| fair to common | 2½@ 3 |
| MISSISSIPPI, ALABAMA, &C, GRASS CATTLE—1re qualité, par tête | $15 00@22 00 |
| 2me qualité, par tête | 11 00@15 00 |
| Vaches communes et vieilles | 7 00@10 00 |
| VEAUX—1re qualité, par tête | 4 00@ 8 00 |
| 2me qualité, par tête | 2 50@ 4 00 |
| YEARLINGS—1re qualité, par tête | 7 00@10 00 |
| 2me qualité, par tête | 4 00@ 6 00 |
| PORCS—Good fat Western, par liv. gross | 6½@ 7 |
| Fair Ouachita par liv. gross | 4 @ 4½ |
| MOUTONS—Choice, par tête | $2 50@ 3 00 |
| Fair, par tête | 1 50@ 2 00 |
| VACHES LAITIÈRES—1re qualité, par tête | 40 00@50 00 |
| 2me qualité par tête | 20 00@40 00 |

### ETAT DE SITUATION SEMESTRIEL —DE LA— Banque Nationale de la Louisiane

DE LA NOUVELLE ORLEANS,

A la clôture des affaires, le 31 décembre 1888.

ACTIF.

| | | |
|---|---|---|
| Prêts et escomptes | | $2,057,476 68 |
| Bons des Etats-Unis, valeur au pair | | 50,000 00 |
| Bons consolidés de la Louisiane et bons à prime, cours du marché | | 316 855 61 |
| Actions et autres effets | | 13,450 00 |
| Maison de banque et autres propriétés foncières | | 118,490 71 |
| Trésorier des Etats-Unis | $2,250 00 | |
| Change américain | 213,617 42 | |
| Argent (comptant) | 1,056,550 58 | |
| Chèques pour le Clearing House | 445,845 15 | 1,718,263 15 |
| Total | | $4,304,520 15 |

PASSIF.

| | | |
|---|---|---|
| Capital-actions | $500,000 00 | |
| Fonds de surplus | 150,000 00 | 650,000 00 |
| Profits nets non divisés (sujets aux dividendes) | | 57,018 23 |
| Circulation | | 45,000 00 |
| Dépôts à retirer contre chèques | | 3,551,236 92 |
| Balance due sur réduction du capital-actions | | 800 00 |
| Dividendes non payés | | 465 00 |
| | | $4,304,520 15 |

A une réunion du Conseil de Direction, un dividende de CINQ POUR CENT a été déclaré, à prendre sur les gains nets des derniers six mois, payable sur demande à la Nlle-Orléans et à la maison de banque de Winslow, Lanier & Co., New York.
R. M. WALMSLEY, Président.
A. LURIA, Vice-Président.
LEON F. JANIN, Caissier.
3jan—3f

## FEUILLETON.

No 78. Commencé le 13 octobre.

### LES DRAMES DE LA VIE.

# LA COMTESSE PAULE.

PAR EMILE RICHEBOURG.

QUATRIÈME PARTIE.

LE CHEMIN DES LARMES.

XIX

L'ESCLAVE RÉVOLTÉ.

—Suite—

La danseuse avait pâli sous l'outrage; mais résolue à rester calme, elle imposa silence à son indignation et dit tranquillement:

—Continuez, monsieur le comte, continuez.

—Le jour où vous avez appris que mes créanciers me poursuivaient avec un acharnement féroce et que toutes mes propriétés allaient être vendues, vous n'avez plus été la même avec moi, votre froideur habituelle s'est accentuée, est devenue du dédain, quelque chose comme du mépris. Je me suis plaint, vous m'avez ri au nez. Oh! vous savez rire, Flora, mais vous ne rirez pas toujours.

—Je ne ris pas en ce moment, monsieur.

—Non, car comme vous le disiez tout à l'heure, l'heure est grave et solennelle. Vous voulez bien que je continue, n'est-ce pas?

—Je vous en prie.

—Un jour, tout à coup, sans m'avoir prévenu, sans que j'aie pu soupçonner vos intentions, vous m'avez fermé votre porte. Vos domestiques zélés, façonnés par vous, me répondaient: Mademoiselle est fatiguée, mademoiselle est indisposée ou mademoiselle est sortie, un jour une chose, le lendemain une autre. Vous n'étiez ni fatiguée, ni indisposée; mais vous sortiez souvent, tous les jours. Où alliez-vous? Oh! pas à votre théâtre. Vous alliez à des rendez-vous.

—C'est vrai.

—Ainsi, vous l'avouez!

—Mon Dieu, oui. N'ai-je pas toujours été maîtresse de mes actions?

Le comte tortilla sa moustache avec une sorte de rage.

—Cependant, reprit-il au bout d'un instant et avec un calme apparent, vous vous occupiez, entre temps, de la vente des chevaux, des voitures, des bijoux et du luxueux mobilier que je vous avais donnés.

—C'est encore vrai, monsieur le comte, et c'était mon droit, puisque ce que vous m'aviez donné m'appartenait. Résolue à quitter l'hôtel pour revenir ici, pouvais-je faire autrement que de vendre? D'ailleurs une occasion m'était offerte de faire un placement avantageux, très avantageux du produit de cette vente.

—Ah! vous voyez bien que vous êtes une femme d'argent!

—Mais, répliqua-t-elle vivement, je n'ai jamais dit que je n'aimais pas l'argent, ni voulu le faire croire; et je conviens franchement que je suis devenue très intéressée. Ah! l'argent, monsieur le comte, je sais ce qu'il vaut et je sais également ce que l'on en peut faire. J'ai parfois des inquiétudes, je me dis que ma fortune peut changer, que je ne dois pas trop compter sur mes jambes; que voulez-vous, je pense à l'avenir, moi.

Le comte eut un sourire singulier.

—Enfin, dit-il, tout a été vendu aux enchères, et vous devez être satisfaite.

—Sans doute.

—Savez-vous quel a été le produit de la vente?

—Pas encore.

—Eh bien, je puis vous le dire.

—Si vous voulez, monsieur le comte.

—Le chiffre total s'est élevé à quatre cent dix mille francs.

—En vérité! Eh bien! j'en suis ravie!

—En admettant que les frais se montent à dix mille francs, il vous restera net quatre cent mille francs; vous avez fait là une excellente opération.

—Je n'espérais pas réaliser une aussi forte somme.

—Vous la devez à la publicité des journaux et, plus encore, à l'enthousiasme de vos admirateurs; les Anglais, les Américains, les Hollandais, et jusqu'aux Russes, se sont disputé les moindres bibelots. Un grand nombre d'objets ont été adjugés à un prix fort au-dessus de celui que je les avais achetés; certains meubles ont été vendus le double de leur valeur réelle; un tableau que j'avais payé quatre mille francs a été acheté vingt mille.

Cela se comprend: des objets ayant appartenu à Flora la Papillonne, la célèbre danseuse! Cela se comprend, et cela prouve en même temps qu'il y a avec moi un grand nombre de niais et d'imbéciles.

Niais et imbécile je l'ai été et ne veux plus l'être.

Ah! ah! continua-t-il avec ironie, vous avez assez joué la comédie, Flora; il nous faut voir maintenant si vous réussirez aussi bien dans le drame. Vous avez parlé d'un événement grave; dites-moi donc un peu quel est cet événement grave......

Ah! vous ne répondez pas, vous êtes embarrassée.... Pourtant, vous vous disiez prête à une explication; est-ce donc ainsi que vous entendez vous expliquer? Voyons, pourquoi avez-vous quitté Paris subitement? Où êtes-vous allée? Qu'avez-vous fait pendant cette absence de dix jours?

—Je trouve vos questions fort indiscrètes, monsieur de Verdraine, d'autant plus que vous n'avez pas le droit de me les adresser; cependant j'y répondrai; oui, je vous dirai tout à l'heure pourquoi j'ai quitté Paris subitement et ce que j'ai fait pendant mon absence.

—Pourquoi ne le dites-vous pas tout de suite?

—Parce que je tiens à vous laisser parler.

—Oh! je ne suis pas dupe de votre feinte tranquillité; j'ai compris, j'ai deviné....

—Qu'avez-vous compris, deviné?

—Flora, vous avez un amant!

Elle haussa les épaules et répondit froidement:

—Vous êtes fou!

—Alors jurez-moi que vous n'avez pas accordé à un autre ce que vous m'avez refusé.

—Je n'ai pas à faire un serment inutile. Pourquoi aurais-je pris un amant? Ne suis-je pas comme vous l'avez dit tout à l'heure, une fille de marbre?

—La fille de marbre ne se donne pas, elle se vend!

Les yeux de la jeune femme s'enflammèrent.

—Monsieur de Verdraine, dit-elle, ayant peine à se contenir, voilà la deuxième fois que vous m'insultez!

Il répliqua avec aigreur:

—Votre conduite infâme envers moi m'autorise à vous dire les choses les plus dures! Regardez-moi, Flora, regardez-moi; voyez ce que vous avez fait du comte Maxime de Verdraine; contemplez votre œuvre.... Si vous n'êtes pas une fille vénale, une fille sans cœur, une misérable, prouvez-le donc! Je me suis ruiné pour vous, je n'ai plus rien, et vous osez me dire que tout est fini entre nous! Non, non, tout n'est pas fini. Vous avez fait de moi un désespéré, vous n'avez plus le droit de me repousser comme un chien galeux.

Ecoutez, Flora, malgré tout, je vous aime toujours avec fureur; que dis-je, je vous aime plus encore aujourd'hui que je ne vous aimais quand je pouvais satisfaire tous vos caprices, toutes vos fantaisies.... Que vous le vouliez ou non, nous sommes liés l'un à l'autre comme l'arbre et le lierre; vous êtes mon bien, vous m'appartenez, et notre destinée doit être la même.

Ces paroles et plus encore l'expression de la physionomie du comte, firent tressaillir la jeune femme.

—Avant de venir ici, continua-t-il en se levant, j'ai fait un serment: j'ai juré que vous vous donneriez à moi ou que....

—Pourquoi vous arrêter? achevez donc!

—Ou que je vous tuerais! prononça-t-il d'une voix creuse.

—Allons donc, fit-elle avec un mouvement de tête dédaigneux; si vous croyez pouvoir m'effrayer, vous me connaissez mal, monsieur de Verdraine.

Flora, voulez-vous être à moi?

—Jamais!

—Encore une fois, Flora, voulez-vous être à moi?

—Je vous hais, vous me faites horreur!

Il pâlit affreusement et un tremblement nerveux le secoua de la tête aux pieds.

Il reprit sourdement:

—Toute chose a une fin, avez-vous dit; eh bien, pour vous et pour moi, tout est fini; nous allons mourir, vous la première, moi après.... Nous sommes liés l'un à l'autre comme l'arbre et le lierre.. Flora, je ne t'ai pas possédée sur la terre, je t'emporte dans l'éternité!......

Son visage avait pris une expression effrayante, et il avait de la folie dans ses yeux injectés de sang, aux éclairs fauves.

D'un mouvement brusque, rapide, il tira de sa poche un revolver chargé et armé et fit un pas en avant.

Une détonation retentit.

Presque aussitôt, la porte du salon s'ouvrit avec violence, la femme de chambre et le valet de pied parurent, pâles, tremblants, saisis d'épouvante.

XX

LES DERNIÈRES PAROLES.

Flora était debout, la tête enveloppée encore d'un nuage de fumée.

La balle ne l'avait pas atteinte.

—M. le comte jouait avec un pistolet, dit-elle aux domestiques; et un coup est parti; heureusement, il ne s'est pas blessé. Vous pouvez vous retirer.

Ils disparurent.

Alors la jeune femme dit au comte:

—Vous venez de voir, monsieur de Verdraine, que je n'ai pas peur de la mort et qu'un revolver dans la main d'un insensé ne me fait pas trembler. Vous pouviez me tuer, pourtant, et si vous m'aviez tuée, monsieur, vous ne savez pas combien eût été grand votre crime.

Mais, continua-t-elle en se dressant en face du misérable, les yeux étincelants, terribles, c'eût été trop d'assassiner la sœur cadette après avoir tué la sœur aînée! Dieu ne l'a pas voulu, parce qu'il sait qu'après une œuvre de vengeance j'en ai une autre à accomplir.

Monsieur le comte Maxime de Verdraine, poursuivit elle d'une voix frémissante; Flora la Papillonne, Flora la danseuse se nomme Mercédès d'Argélias. Souvenez-vous de Madrid, souvenez-vous de la comédienne Elvire,.. Elle s'appelait Dolorès d'Argélias, c'était ma sœur! Mercédès a vengé Dolorès! Comprenez-vous, maintenant, monsieur le comte Maxime de Verdraine, comprenez-vous?

Il la regardait comme s'il n'eût pas compris, ouvrant de grands yeux stupides. Cependant, sa figure se décomposait visiblement. Enfin, il laissa échapper un cri rauque, et, le regard toujours fixé sur la vengeresse, il se recula lentement jusqu'au fond de la pièce, où il resta, adossé à la muraille.

Le revolver échappé de sa main était tombé sur le tapis. Du pied, Flora le lança dans un coin, sous un meuble.

Tenant le comte pantelant, écrasé sous son regard de feu, elle reprit:

—J'ai vengé Dolorès d'Argélias, j'ai vengé ma sœur! Ces seuls mots vous expliquent ma conduite, monsieur de Verdraine.... Mais c'est Dieu lui-même qui vous a châtié, je n'ai été que son instrument. J'ai vengé ma sœur et en même temps toutes vos autres victimes.

Savez-vous ce qu'est devenue Dolorès, votre victime de Madrid? Non, vous ne le savez pas, car lorsque vous étiez passé, vous ne regardiez jamais en arrière; vous ne le savez pas, mais je le sais, moi, et je vais vous l'apprendre. Elle allait être mère...... oh! cela vous ne l'ignorez pas,—elle vous l'avait dit,—elle allait être mère, et désespérée, ne voulant pas vivre avec son déshonneur, sa honte, elle s'est suicidée, tuant du même coup elle et son enfant! Voilà ce que vous avait fait de Dolorès d'Argélias, monsieur de Verdraine.

Avant qu'elle n'eût le malheur de vous trouver sur son chemin, elle était honnête, sage et pure; l'avenir souriait à sa jeunesse; elle avait toutes les espérances elle avait toutes les joies de la vie. Vous êtes venu et vous avez brisé, détruit tout cela. Hélas! elle était belle, trop belle; elle a excité vos convoitises brutales, vos appétits sensuels; il vous fallait cette proie, cette nouvelle victime à sacrifier à vos vices.

Elle était sage, elle ne voulait pas vous écouter, elle refusait d'entendre vos paroles empoisonnées, elle résistait à vos séductions. Alors, qu'avez-vous fait? Vous avez employé des moyens lâches, odieux, criminels, pour vous emparer comme un voleur de ce qu'on ne voulait pas vous donner. Profitant d'un sommeil causé par un narcotique, vous avez honteusement souillé, déshonoré Dolorès d'Argélias.

Le comte essaya de protester.

—Ne niez pas, monsieur, ne niez pas! s'écria la jeune femme avec emportement, ce qui s'est passé, je le sais, je sais tout. Avant d'allumer le charbon qui allait la tuer, Dolorès a écrit le récit de son malheur; j'ai cette lettre, qui n'est qu'un long cri de douleur et de désespoir; je l'ai précieusement conservée et je l'ai lue tant de fois que je la sais par cœur.

Ce que vous avez fait, monsieur le comte Maxime de Verdraine, en France, comme en Espagne, cela s'appelle un viol, et partout ce crime est sévèrement puni par les lois.

Par de belles promesses, vous parvîntes à calmer la colère et la douleur de Dolorès et elle vous pardonna. Oh! les magnifiques promesses vous étaient faciles; elles ne coûtent guère à ceux qui ne les veulent pas tenir.

Quelques mois s'écoulèrent; vous saviez qu'un enfant, fruit de votre infamie, allait naître; mais qu'était-ce que cela pour vous, habitué à voir les larmes, à entendre les cris de désespoir de vos victimes? Rien. Vous vous êtes dit: A une autre, maintenant. Et, sans vous demander ce qui arriverait, sans vous inquiéter du sort réservé à la pauvre Dolorès et à son enfant, vous vous êtes enfui de Madrid comme un lâche, comme un misérable!

Lâche, monsieur de Verdraine, lâche et misérable, vous l'avez toujours été.

Le comte fit entendre un gémissement sourd et se courba, écrasé.

—Voilà, monsieur de Verdraine, voilà ce que vous avez fait à Madrid, continua la danseuse, et vous auriez voulu que de pareils crimes restassent impunis!.... Allons donc, est-ce que c'était possible? Les cris de douleur de la malheureuse Dolorès, agonisante, sont montés jusqu'à Dieu et Dieu a répondu: —Pauvre fille, tu seras vengée!

L'une après l'autre, toutes vos victimes vous ont maudit, monsieur de Verdraine, et le ciel à son tour vous a maudit!

J'ai vengé ma sœur. Dolorès d'Argélias est vengée.... Mais, je tiens à le répéter encore, je ne suis pas allée vous chercher, c'est vous qui êtes venu vous livrer à ma vengeance. La main de Dieu était sur vous, c'est elle qui vous a poussé vers moi.

Vous êtes ruiné, vous ne possédez plus rien; c'est ce que je voulais! J'ai brisé votre volonté, je vous ai fait connaître toutes les tortures; je vous ai tenu sous un joug de fer; je vous ai aplati, écrasé, je le voulais! Je vous ai vu vous abaisser, perdre toute dignité, vous avilir, vous vautrer dans la fange, tomber dans l'abrutissement, j'étais satisfaite! En vous voyant souffrir, vieillir avant l'âge, je pensais à ma sœur et j'étais contente!

Vous étiez riche, vous êtes pauvre! Vous étiez un homme, vous n'êtes plus rien! J'ai voulu cela, je l'ai voulu!....

Maintenant tout est fini pour vous, vous ne pourrez plus faire de nouvelles victimes!

—Et si j'ai été sans pitié pour vous, c'est que vous aviez été sans pitié pour les autres.

Cependant quand j'appris que vous étiez père de deux enfants et que vous aviez lâchement abandonné votre femme et vos fils, comme vous aviez abandonné Dolorès, je me sentis [illegible] serais arrêtée; oui, je n'aurais pas poursuivi mon œuvre de vengeance; pour épargner les innocents, j'aurais cessé de frapper le coupable.

Hélas! non seulement vous n'aviez aucun regret du passé, mais pas même une pensée pour votre malheureuse femme et vos pauvres enfants! Et pourquoi cette horrible indifférence, cette absence des sentiments les plus naturels, cet oubli des devoirs imposés à l'homme, cette insensibilité monstrueuse que n'ont pas les bêtes les plus cruelles? C'est que toujours vous avez été dominé par vos passions épouvantables, et que toujours vous leur avez tout sacrifié! C'est que dans votre cœur et dans votre âme, tout est mauvais!

Est-ce que je pouvais avoir pitié de vous? Non, non, non!.... Je me trouvais en face d'une espèce de monstre, j'ai été impitoyable, mon œuvre de vengeance s'est accomplie.

Et vous n'avez rien vu, rien compris, rien deviné.... Aveuglé par votre passion, étourdi, éperdu, vous n'avez pas senti que je vous poussais vers un abîme. Rien ne vous a dit que je vous méprisais, vous haïssais, que vous me faisiez horreur!.... Rien ne vous a averti que vous étiez sous une main vengeresse! Don Juan ne s'est pas souvenu de la statue du commandeur!

Le misérable n'avait plus figure humaine; il restait la tête inclinée sur sa poitrine, n'osant plus lever les yeux, et tremblait de tous ses membres.

La jeune femme le contempla un instant avec une froide pitié et reprit:

—Voilà ce que j'avais à vous dire, monsieur de Verdraine, voilà les explications que j'ai cru devoir vous donner. C'est à vous à parler maintenant, je vous écoute!

—Vous m'épouvantez! prononça-t-il d'une voix brisée.

—Je comprends l'effet que mes paroles ont produit sur vous, monsieur le comte; mais ce n'est pas moi, c'est le souvenir de vos infamies qui vous épouvante. La main de Dieu s'est appesantie sur vous, reconnaissez donc que votre châtiment était mérité.

(A continuer.)